

**Paieiment**

**Livraison**

**Facturation**

Mode de règlement TRAITE DIRECTE Client n° 2278568 / 1001099

Délai de paiement 60 jours date de facture Contact LAHMI FRANCK E

Date échéance 15.07.2024

Les prix sont indiqués en EUR

RCS du client 79217295900019

Client n° 2278568 / 1001099

TVA FR71792172959

Email: secretariat.pharmacieduvoyage@gmail.com

PHARMACIE DU VOYAGE  
AEROGARE 2 HALL E ZONE  
PUBLIC DEPART-RTE SERVICE  
BP 38212  
95741 ROISSY CHARLES DE  
GAULLE CEDEX  
FCA Franco transporteur

PHARMACIE DU VOYAGE  
AEROGARE 2 HALL E ZONE PUBLIC  
DEPART-RTE SERVICE  
BP 38212  
95741 ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX

Conformément à l'article L441-6 du code de commerce, tout retard de paiement par rapport à la date de règlement figurant sur la présente facture donnera lieu à l'application de pénalités calculées au taux de 3 fois le taux d'intérêt légal. Un règlement anticipé ne donnera lieu à aucun escompte. Pour tout paiement après la date d'échéance une indemnité forfaitaire de 40 euros sera appliquée.

Réf. Produit	Certif	Qté	Prix Unit. HT	% Remise	PU Net HT	Montant Total HT	TVA
<b>Commande N° 279857 / 100074000123 N° BL 80375991 / 25951020 Affectation 0092105081</b>							
BIOTIC P7 ENTERO 10J*** 3401551607484 11311		24	14,900	-52,50	7,078	169,86	5,50
BIOTIC P5 FLASH 10 GELULES+++ 3401560270648 11332		20	9,900	-52,50	4,703	94,05	5,50
COLLAGENE PRO 60 GELULES 3701136400289 11509		24	37,900	-52,50	18,003	432,06	5,50
ALOE DERMO GEL 100 ML+++ 3401540793754 11604		12	14,900	-52,50	7,078	84,93	20,00
DETOX 14 GELULES 3701136400272 11905		12	16,900	-52,50	8,028	96,33	5,50
ZENACTIFS 30 GELULES 3401571449729 12406		36	14,900	-52,50	7,078	254,79	5,50
FLEXACTIFS 60 GELULES+++ 3401520288829 12407		48	15,900	-52,50	7,553	362,52	5,50
CAPACTIFS INTENSE 120 GELULES 3401520288300 12413		12	24,900	-52,50	11,828	141,93	5,50
DERMACTIFS 30 GELULES+++ 3401581345332 12415		6	17,900	-52,50	8,502	51,01	5,50
CHROMACTIFS 60 GELULES 3401560112658 12430		12	14,900	-52,50	7,078	84,93	5,50
DIGESTACTIFS BIO 30 GELULES 3401560178395 12441	01	36	14,900	-52,50	7,078	254,79	5,50
TRANSITACTIFS 20 GELULES 3701136400012 12445		36	12,900	-52,50	6,128	220,59	5,50
TUXIGREEN 125 ML 3701136400111 12453	01	24	11,500	-52,50	5,463	131,10	5,50
SOMACTIFS BIO 30 GELULES*** 3701136400081 12454	01	72	16,900	-52,50	8,028	577,98	5,50
OROACTIFS SPRAY 15 ML*** 3701136400050 12455		96	8,900	-52,50	4,228	405,84	5,50

Réf. Produit	Certif	Qté	Prix Unit. HT	% Remise	PU Net HT	Montant Total HT	TVA
MELACTIFS 15 GELULES 3701136400234 12459	01	72	9,900	-52,50	4,703	338,58	5,50
DOLACTIFS 20 GELULES 3701136400319 12510	01	24	9,900	-52,50	4,703	112,86	5,50
STOMAPROTECT BIO 14 COMP 3701136400548 12514	01	12	12,900	-52,50	6,128	73,53	5,50
TUXACTIFS BIO 3+ 125 ML 3701136400180 12516	01	12	11,500	-52,50	5,463	65,55	5,50
MYOACTIFS 30 GELULES 3701136400241 12520		24	16,900	-52,50	8,028	192,66	5,50
ISTAPROTECT BIO 20 GELULES 3701136400487 12524	01	12	12,900	-52,50	6,128	73,53	5,50
LIPOSO C ACTIFS 40 GELULES 3515450081044 12532		12	19,900	-52,50	9,453	113,43	5,50
GYNEDYS PROTECT 40 GELULES 3515450087305 12534		6	23,900	-52,50	11,352	68,11	5,50
01 Produits issus de l'Agriculture Biologique, certifié par FR-BIO-01							

Les coordonnées bancaires sont :

Titulaire Aragan  
Nom de la banque HSBC  
Compte bancaire CR Clé bancaire  
05100013423 07 3005600510  
IBAN SWIFT/BIC  
FR76 3005 6005 1005 1000 1342 307 CCFRFRPP

Taux	Montant HT	Montant TVA
5,5	4.316,03	237,38
20	84,93	16,99

Pour tout renseignement ou litige concernant votre colis ou votre facture, contactez le service client au 01.43.19.85.87 / serviceadv@aragan.fr  
Pour tout renseignement sur le règlement, contactez la comptabilité au 02.51.09.07.45 / compta.clients@aragan.fr

Total HT Remisé	4.400,96
TVA	254,37
Total TTC	4.655,33
Net à payer EUR	4.655,33
QUATRE MILLE SIX CENT CINQUANTE-CINQ EURO TRENTE-TROIS	

## 1. CLAUSE GÉNÉRALE et DEFINITIONS

Nos ventes sont soumises aux présentes conditions générales qui prévalent sur toute condition d'achat sauf dérogation formelle, expresse et préalable de notre part.

Il est précisé que le mot «ARAGAN» tel qu'écrit ci-contre vise l'entreprise au sens de sa dénomination sociale et le mot «Aragan» tel qu'écrit ci-contre vise la marque au sens du droit de la Propriété Industrielle, la société ARAGAN distribuant des produits de différentes marques.

## 2. DISTRIBUTION

Afin d'assurer une cohérence dans la politique commerciale d'ARAGAN et de préserver son image de marque, cette dernière communiquera des prix dits conseillés, et le client fera ses meilleurs efforts pour appliquer cette politique tarifaire conseillée.

Toute action de promotion sous quelque forme que ce soit et de publicité relative aux produits et qui n'émanerait pas du vendeur devra préalablement être approuvée par ce dernier.

L'exposition des produits devra être conforme aux instructions et consignes de présentation et merchandising définies par ARAGAN. Le client s'engage à ne pas commercialiser les produits des marques distribuées par ARAGAN sur un site internet quel qu'il soit sans accord écrit et préalable d'ARAGAN.

Concernant la marque Aragan, un contrat de distribution spécifique garantissant le respect de la chaîne du froid, notamment lors de la livraison au client final des produits commandés sur ledit site internet devra obligatoirement être signé par les deux parties.

Afin de garantir leur distribution dans des conditions valorisantes, conformes et respectueuses de leur qualité et de leur spécificité, la vente des produits Aragan s'effectuera :

- Dans l'espace réfrigéré, individualisé Aragan, identifié comme spécialisé et dédié à la santé et/ou la beauté et répondant aux exigences légales et réglementaires applicables aux produits. Numéro du linéaire réfrigéré ARAGAN :

- En présence d'un personnel qualifié, dûment formé aux produits et en nombre suffisant pour remplir un rôle de conseil averti et personnalisé auprès de la clientèle.

Le client s'engage également à n'exposer dans le linéaire réfrigéré Aragan que les produits de la marque. ARAGAN attachant une importance particulière à la distribution de ces produits selon des conditions définies avec son client, ce dernier est dans l'obligation de répercuter l'ensemble de ces conditions aux clients finaux et de veiller à leur respect pendant toute la durée de la relation d'affaires.

A défaut de respect des obligations visées dans le présent article par le client, ARAGAN sera en droit, notamment et à sa discrétion, de refuser toute nouvelle commande, de suspendre les livraisons en cours, de rendre toutes les sommes dues immédiatement exigibles, et d'annuler toutes les conditions commerciales particulières octroyées au client.

## 3. LIVRAISON

Nos délais de livraisons sont indicatifs, aucune pénalité pour retard de livraison ne pourra pas être réclamée, à moins que le principe n'en ait été expressément accepté par écrit.

## 4. PRIX

Les prix sont stipulés hors taxes et s'entendent franc de port en France Métropolitaine pour toute commande supérieure à 300 € H.T. (trois cents euros Hors Taxe). En deçà, des frais de port de 15 € sont facturés au client. En raison de la nature spécifique des produits, toute première commande d'implantation ne sera validée et acceptée qu'à partir d'un minimum de commande de 1500 € HT pour assurer le référencement de la gamme et l'implantation complète et conforme des produits.

## 5. CONDITIONS DE PAIEMENT - PÉNALITÉS

Sauf stipulation contraire, les prix sont payables à 60 (soixante) jours date de facturation. Sauf conditions particulières, les paiements se font obligatoirement par traite / LCR. Il ne sera fait application d'aucun escompte pour tout règlement anticipé des produits. Au cas où un échéancier de paiement aurait été consenti au client, il est précisé qu'à défaut de paiement à l'une des échéances, les autres échéances deviendront immédiatement exigibles, même si elles ont donné lieu à des traites. De plus, sous réserve de tout moyen de droit concernant les sommes dues, tout retard de paiement donnera lieu, après mise en demeure préalable de l'acheteur, à l'application sur les sommes restants dues d'un taux de retard égal au plus fort des deux taux mentionnés à l'article L441-10 du Code de commerce ainsi qu'à l'indemnité légale de recouvrement.

## 6. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Le vendeur conserve la propriété des biens vendus jusqu'au paiement effectif de l'intégralité du prix en principal et accessoires. Ne constitue pas paiement au sens de cette clause, la remise d'un titre

créant une obligation de payer (traite ou autre). Le défaut de paiement de l'une quelconque des échéances pourra entraîner la revendication des biens. Les dispositions ci-dessus ne font pas l'obstacle, à compter de la livraison, au transfert à l'acheteur des risques de perte et de détérioration des biens vendus ainsi que des dommages qu'ils pourraient occasionner.

## 7. GARANTIE

À la réception des produits, l'acheteur devra signer et tamponner la lettre de voiture qui lui est présentée par le transporteur.

Tout dommage ou perte liée au transport, ne pourra être pris en considération que dans la mesure où l'acheteur aura émis les réserves d'usage au transporteur lors de la remise des produits dans les délais prévus par la loi et les lui aura confirmées dans les 48 heures de la réception par lettre recommandée (avec envoi au vendeur d'une copie de cette lettre).

Toute réclamation liée à la livraison des produits, à l'exclusion de celles visées au paragraphe 7.1 ci-dessus, et relative à la quantité ou à la qualité des produits devra être adressée au vendeur par lettre recommandée au plus tard dans les 8 (huit) jours après la date de la réception des produits, délai au-delà duquel le vendeur sera déchargé de toute obligation vis-à-vis de l'acheteur. La seule obligation du vendeur sera, selon les cas et à sa discrétion, d'envoyer à ses frais les quantités manquantes de produits et/ou de remplacer à ses frais les quantités de produits défectueux ou anormaux après retour des produits concernés.

Aucun retour de produits en port dû ne sera accepté sauf accord préalable confirmé par écrit par le vendeur.

## 8. FORCE MAJEURE

Le vendeur ne peut être tenu pour responsable de la non-exécution des obligations qui lui incombent et de ses conséquences si des circonstances de force majeure, à savoir tout événement ou circonstance imprévisible indépendamment de la volonté et hors du contrôle du vendeur, en empêchent l'exécution.

## 9. RÈGLEMENT DES LITIGES

Tout litige relatif à la présente vente, même au cas de recours en garantie ou de pluralité de défendeurs serait, à défaut d'accord amiable, de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Nantes, le droit français étant exclusivement applicable.

## 10. ETHIQUE ET CONFORMITE

Le client garantit qu'il n'est sujet à aucune sanction commerciale, de quelque nature qu'elle soit, imposée par les Etats Unis, l'Union Européenne et/ou l'Organisation des Nations Unies. Le Client se conforme à toutes les lois, législations et réglementations et n'engage aucune activité, pratique ou conduite qui pourrait constituer une infraction, incluant celles relatives aux sanctions commerciales concernant les marchandises livrées par ARAGAN. Le client accepte de se conformer pleinement à toutes les lois anti-corruption applicables (tant nationales qu'internationales) et à la politique anti-corruption décrite dans le Code de conduite Compliance d'ARAGAN.

Le client s'interdit de faire tout ce qui pourrait causer à ARAGAN d'être en violation des règles anti-corruption, contrôle des exportations, et des lois sur les sanctions commerciales et devra protéger, indemniser et garantir ARAGAN de toutes amendes, pertes et dettes contractées à la suite de manquement du client de se conformer à ces règles. ARAGAN se réserve le droit de refuser d'entrer ou d'effectuer une commande quelconque ou d'annuler toute commande, à sa seule discrétion, en cas de faits avérés et ou de suspicion de non-conformité du client aux dispositions précitées. Le client devra par ailleurs signaler tous faits avérés ou suspicion de faits constitutifs d'infraction aux lois anti-corruption ou lois de la concurrence via la procédure d'alerte d'ARAGAN en écrivant à l'adresse [compliance@aragan.fr](mailto:compliance@aragan.fr).